FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 18.3 Québec E — S. District No. 12 — Polling sub-division / Subdivision de vuation No. 76 — in / dans Upper Town Ward — Québec City — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 19

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ed Pilleau Recteur — Enumerator / Enumérateur.

Page 19

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or home. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autres sources principales) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Without mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	139	171	Casgrain Eugène	M	B	Chef	M	21 Nov	1857	43	Que				Franco Canadien	Rom Cath	Marchand				1		12						1	1	1	1	Français		1
2			" Evangeline	F	"	Epouse	M	16 Mars	1860	40	"	"	"	"	"	"	"																			2
3			" Eugène	M	"	Fils	C	19 Sept	1888	12	"	"	"	"	"	"	Etudes												10	1	1	1	"		3
4			" Henri	"	"	"	"	6 Sept	1890	10	"	"	"	"	"	"	"												10	1	1	1	"		4
5			" Marguerite	F	"	Fille	"	21 Janv	1891	9	"	"	"	"	"	"	"																			5
6			Gendron Ernest	M	"	Employé	V	15 Mars	1873	28	"	"	"	"	"	"	Com Doy			1			12			120				1	1	1	"		6
7			Tessier Auguste	M	"	Cocher	V	26 Sept	1861	39	"	"	"	"	"	"	Marchand Mar			1	1		12							1	1	1	"		7
8			Smith Emma	F	"	Dom	C	28 Mai	1881	19	N B	"	"	"	"	"	Sprogueur			1			12			72				1	1	1	"		8
9	140	172	Pedneault Ulysse	M	"	Chef	M	16 Fev	1880	21	Que	"	"	"	"	"	Barbier			1			12			600				1	1	1	"		9
10			" Ida	F	"	Epouse	"	18 Août	1882	20	"	"	"	"	"	"	"																			10
11	142	174	Bédard Alfred	M	"	Chef	"	31 Janv	1862	39	"	"	"	"	"	"	Barbier			1	1		12			600				1	1	1	"		11
12			" Adèle	F	"	Epouse	"	16 Juin	1863	37	"	"	"	"	"	"	"																			12
13			" Joseph	"	"	Fils	C	27 Août	1891	9	"	"	"	"	"	"	"																			13
14	143	175	Beyer Wilhelm	"	"	Chef	"	6 Juin	1868	32	"	"	"	"	"	"	Ecclésiastique			1									10	1	1	1	"		14
15			Charbonneau Odélie	"	"	Dom	"	16 Fev	1846	55	"	"	"	"	"	"	Religieuse																			15
16			Paradis Louise	"	"	"	"	12 Nov	1852	48	"	"	"	"	"	"	Domande			1			12			48				1	1	1	"		16
17			Marquis Victoire	"	"	"	"	6 Mars	1858	43	"	"	"	"	"	"	"			1			12			48				1	1	1	"		17
18			Chabanyave Melles	"	"	"	"	2 Juin	1856	45	"	"	"	"	"	"	"			1			12			48				1	1	1	"		18
19			Gaudard Sophie	"	"	"	"	8 Dec	1857	45	"	"	"	"	"	"	"			1			12			48				1	1	1	"		19
20			Racine Alma	"	"	"	"	28 Sept	1880	20	"	"	"	"	"	"	"			1			12			48				1	1	1	"		20
21			Marin Alphonsine	"	"	"	"	26 Fev	1865	36	"	"	"	"	"	"	"			1			12			48				1	1	1	"		21
22			Delanger Wilma	"	"	"	"	26 Oct	1874	27	"	"	"	"	"	"	"			1			12			48				1	1	1	"		22
23																																			23
24																																			24
25																																			25
26																																			26
27																																			27
28																																			28
29																																			29
30																																			30
31																																			31
32																																			32
33																																			33
34																																			34
35																																			35
36																																			36
37																																			37
38																																			38
39																																			39
40																																			40
41																																			41
42																																			42
43																																			43
44																																			44
45																																			45
46																																			46
47																																			47
48																																			48
49																																			49
50																																			50

EASTMAN